



# *Conseil scolaire francophone provincial de Terre-Neuve-et-Labrador*

## PROCÈS-VERBAL DE LA 8<sup>E</sup> ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

**à l'école Sainte-Anne  
le vendredi 25 novembre 2005**

---

### ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

1. Mots de bienvenue
2. Message de la présidence sortante
3. Élections
  - 3.1 Nomination président(e) d'élections et secrétaire d'élections
  - 3.2 Choix du scrutin
  - 3.3 Présidence
  - 3.4 Vice-présidence aux affaires internes
  - 3.5 Vice présidence aux affaire externes
4. Adoption de l'ordre du jour
5. Adoption du procès-verbal de la 7<sup>e</sup> réunion annuelle (20 novembre 2004)
6. Changement aux Statuts et règlements : Nom officielle du CSFP
7. Message de la présidence et membres élus du C.A.
  - 7.1 Présidence
  - 7.2 Vice-présidence aux affaires internes
  - 7.3 Vice-présidence aux affaires externes
8. Rapport du directeur de l'Éducation
9. Présentation des états financiers vérifiés
  - 9.1 Adoption des états financiers
  - 9.2 Signataires des chèques
  - 9.3 Choix d'un vérificateur
10. Nouvelles politiques
  - 10.1 Politique sur le tabagisme
11. Ajournement de la réunion



## PROCÈS-VERBAL

**PRÉSENCES :** Mme Lyne Laflamme, présidente  
Mme Sylvana Gagnon, conseillère, région de Labrador City  
M. Ahmed Derradji-Aouat, vice-président aux affaires internes, région de St-Jean  
Mme Edna Hall, vice-présidente aux affaires externes, région de Port-au-Port  
Mme Sylvia Oliver, conseillère, région de Port-au-Port  
M. Cornélius Barter, conseiller, région de Port-au-Port  
Mme Shirley Barr, conseillère, région de Goose Bay  
Mme Andrée Thoms, conseillère, région de St-Jean  
M. Christian Fagueret, directeur de l'Éducation  
M. Peter Smith, directeur adjoint  
Mme Caroline Thériault, secrétaire de direction

**ABSENT-E-S :** M. Denis Plourde, conseiller, région de Goose Bay  
M. Pierre Marche, conseiller, région de Port-au-Port

**PUBLIC :** Mme Marie-Josée Derouin, directrice de l'école Boréale  
Mme Mylaine Rousseau, directrice du Centre éducatif l'ENVOL  
M. Joseph Benoît, directeur de l'école Sainte-Anne  
Mme Renée Gauthier, coordonnatrice des programmes scolaires du CSFP.

### 1. MOTS DE BIENVENUE

La présidente sortante, madame Lyne Laflamme, souhaite la bienvenue à tous et à toutes et déclare la session ouverte à 19 h 40. Elle demande que les membres du conseil se nomment.

### 2. MESSAGE ET RAPPORT DE LA PRÉSIDENTE SORTANTE

La présidente sortante, madame Lyne Laflamme, présente son rapport résumant les actions principales des dossiers suivants :

- Locaux scolaires et communautaires de St-Jean;
- Dossiers juridiques;
- Promotion et recrutement;
- Nouvelles priorités pour 2005-2006;
- L'avenir : conclusion.

*Rapport en annexe.*

### 3. ÉLECTIONS

#### 3.1 Nomination président(e) et secrétaire d'élections

#### **RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 065RA**

Il est proposé par Lyne Laflamme et appuyé par Sylvana Gagnon :

Que l'on nomme Peter Smith président des élections.

La résolution est adoptée à l'unanimité.



**RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 066RA**

Il est proposé par Lyne Laflamme et appuyé par Ahmed Derradji-Aouat :

Que l'on nomme Caroline Thériault secrétaire d'élections.

La résolution est adoptée à l'unanimité.

**3.2 Choix du scrutin**

Le président d'élections, Peter Smith, demande une proposition pour le choix du scrutin.

**RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 067RA**

Il est proposé par Andrée Thoms et appuyé par Sylvia Oliver :

Que le scrutin soit à main levée.

La résolution est adoptée à l'unanimité.

**3.3 Présidence**

Le président d'élections, Peter Smith, demande une nomination au poste de la présidence du conseil. Andrée Thoms propose Ahmed Derradji-Aouat. Proposition appuyée par Lyne Laflamme. Peter demande une deuxième nomination. Edna Hall propose que l'on nomme Lyne Laflamme. Proposition appuyée par Sylvia Oliver. Peter demande une troisième nomination. Ne recevant plus de nominations, il déclare les nominations closes. Peter Smith demande si Ahmed Derradji-Aouat accepte la nomination. Ahmed répond que oui. Peter Smith demande si Lyne Laflamme accepte la nomination. Elle répond que non.

**RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 068RA**

Il est proposé par Andrée Thoms et appuyé par Lyne Laflamme :

Que l'on élit Ahmed Derradji-Aouat au poste de la présidence du CSFP par acclamation.

**3.4 Vice-présidence aux affaires internes**

Le président d'élections, Peter Smith, demande une nomination au poste de la vice-présidence aux affaires internes. Ahmed Derradji-Aouat propose que l'on nomme Lyne Laflamme. Proposition appuyée par Sylvia Oliver. Peter Smith demande s'il y a une deuxième nomination. Il n'y a pas de deuxième nomination. Il demande une troisième nomination. Il n'y a plus de nominations. Il demande si Lyne Laflamme accepte la nomination. Elle répond que oui.

**RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 070RA**

Il est proposé par Ahmed Derradji-Aouat et appuyé par Sylvia Oliver :

Que l'on élit Lyne Laflamme au poste de la vice-présidence aux affaires internes du CSFP par acclamation.



### **3.5 Vice-présidence aux affaires externes**

Le président d'élections, Peter Smith, demande une nomination au poste de la vice-présidence aux affaires externes. Lyne Laflamme propose que l'on nomme Edna Hall. Proposition appuyée par Sylvia Oliver. Peter Smith demande s'il y a une deuxième nomination. Il n'y a pas de deuxième nomination. Il demande une troisième nomination. Il n'y a plus de nominations. Il demande si Edna Hall accepte la nomination. Elle répond que oui.

#### **RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 069RA**

Il est proposé par Lyne Laflamme et appuyé par Ahmed Derradji-Aouat :

Que l'on élit Edna Hall au poste de la vice-présidence aux affaires externes du CSFP par acclamation.

### **4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le président élu, Ahmed Derradji-Aouat, reprend la présidence de la séance et remercie les membres du CSFP.

#### **RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 071RA**

Il est proposé par Edna Hall est appuyé par Andrée Thoms :

Que l'on adopte l'ordre du jour soit adopté tel quel.

La résolution est adoptée à l'unanimité.

### **5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA 7<sup>E</sup> RÉUNION ANNUELLE (20 nov. 2004)**

#### **RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 072RA**

Il est proposé par Lyne Laflamme et appuyé par Edna Hall :

Que l'on adopte le procès-verbal de la 7<sup>e</sup> assemblée générale annuelle tenue le 20 novembre 2004 tel quel.

La résolution est adoptée à l'unanimité.

### **6. CHANGEMENT AUX STATUTS ET RÈGLEMENTS : NOM OFFICIEL DU CSFP**

Peter explique que le nom officiel de la province est maintenant Terre-Neuve-et-Labrador et demande que l'on modifie les statuts et règlements du CSFP pour refléter ce changement dans le nom officiel du Conseil scolaire.

#### **RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 073RA**

Il est proposé par Sylvia Oliver et appuyé par Sylvana Gagnon :

Que le nom officiel du CSFP soit dorénavant Conseil scolaire francophone provincial de Terre-Neuve-et-Labrador et que le nom « Conseil scolaire francophone provincial de Terre-Neuve-et-du-Labrador » soit modifié dans tous les documents officiels du CSFP pour refléter ce changement.



La résolution est adoptée à l'unanimité.

**7. MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE ET MEMBRES ÉLUS DU C.A.**

**7.1 Présidence**

Monsieur Ahmed Derradji-Aouat annonce qu'il fera son possible pour réaliser le mandat de la présidence.

**7.2 Vice-présidence aux affaires internes**

Lyne Laflamme annonce qu'elle fera son possible à réaliser le mandat de la vice-présidence aux affaires internes.

**7.3 Vice-présidence aux affaires externes**

Edna annonce qu'elle fera son possible à réaliser le mandat de la vice-présidence aux affaires externes.

**8. RAPPORT DU DIRECTEUR DE L'ÉDUCATION**

Le directeur de l'Éducation, Christian Fagueret, souhaite remercier les membres du CSFP, qui sont des bénévoles, pour leur dévouement à la cause.

Christian Fagueret présente son rapport. Il aimerait tenter de donner la mesure, compte tenu de ce qui fut accompli l'an passé, de ce que le CSFP devrait envisager pour cette année. Les points principaux de son rapport sont les suivants :

- Écoles;
- Réseau;
- Bilan de ses visites;
- Écoute des administrateurs et administratrices;
- Le ministère de l'Éducation ou DOE;
- Clarification des rôles;
- Le renouveau pédagogique.

*Rapport en annexe.*

**RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 074RA**

Il est proposé par Edna Hall et appuyé par Sylvana Gagnon

Que l'on reçoive le rapport du directeur de l'éducation tel que présenté.

La résolution est adoptée à l'unanimité.

**9. PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS VÉRIFIÉS**

Le directeur adjoint, Peter Smith, présente les états financiers vérifiés au 30 juin 2005. Le surplus de l'an passé est moins que l'estimé prévu. Le CSFP a remboursé \$32, 879 du déficit accumulé. Il reste \$4,851 à rembourser.



**9.1 Adoption des états financiers**

**RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 075RA**

Il est proposé par Sylvia Oliver et appuyé par Lyne Laflamme :

Que l'on adopte les états financiers tels que présentés.

La résolution est adoptée à l'unanimité.

**9.2 Signataires des chèques**

Peter présente une proposition de résolution pour les signataires des chèques. Il propose de changer les statuts et règlements du CSFP pour donner la flexibilité à la direction générale, en consultation avec la présidence, de signer les chèques seulement si aucun signataire n'est disponible.

**RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 076RA**

Il est proposé par Shirley Barr et appuyé par Lyne Laflamme :

Que l'on adopte le libellé proposé pour la nouvelle clause 6.1(3) des statuts et règlements du CSFP : « *En cas exceptionnel d'indisponibilité prolongée des membres élus, à la discrétion du directeur général après consultation avec la présidence, les deux signatures sont celle de la direction générale et de la direction générale adjoint aux finances* ».

La résolution est adoptée à l'unanimité.

**9.3 Choix d'un vérificateur**

Peter Smith recommande que l'on retienne les services de vérification de la même firme comptable, N.K.H.K. pour l'année 2005-2006.

**RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 077RA**

Il est proposé par Lyne Laflamme et appuyé par Edna Hall :

Que la firme N.K.H.K soit retenue pour la vérification des états financiers du CSFP pour l'exercice financier 2005-2006.

La résolution est adoptée à l'unanimité.

**10. NOUVELLES POLITIQUES**

**10.1 Politique sur le tabagisme**

Christian présente la politique sur le tabagisme. On demande de corriger l'âge légal pour fumer de 18 ans à 19 ans. Il est demandé de modifier la politique pour interdire de fumer sur les terrains et les écoles appartenant au CSFP et de fixer une date finale de mise en place qui sera le 1<sup>er</sup> mars 2006.



**RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 078RA**

Il est proposé par Shirley Barr et appuyé par Sylvana Gagnon :

Que l'on adopte la politique sur le tabagisme avec modification pour interdire l'usage du tabac dans les écoles et sur les terrains appartenant au CSFP.

La résolution est adoptée à l'unanimité.

**11. AJOURNEMENT DE LA RÉUNION**

**RÉSOLUTION / CSFP / 25 novembre 2005 / 079RA**

Il est proposé par Edna Hall que la réunion soit levée à 20 h 40.

\_\_\_\_\_  
**Ahmed Derradji-Aouat**  
**Président**

\_\_\_\_\_  
**Date**

\_\_\_\_\_  
**Caroline Thériault**  
**Secrétaire de direction**

\_\_\_\_\_  
**Date**